

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 27

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

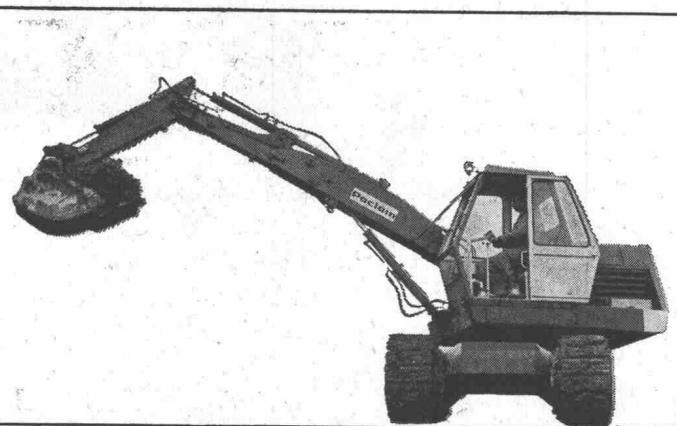
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Poelain auf Raupen



Der Poelain auf Raupen kommt überall durch. Er erklimmt 45 prozentige Steigungen und durchwatet mit seinen 51 cm breiten Raupenplatten sumpfiges Gelände. Er wendet an Ort: eine Raupe dreht vorwärts, die andere rückwärts. Der tiefliegende Schwerpunkt und der lange Achsabstand geben dem Poelain auf Raupen eine hervorragende Standfestigkeit.

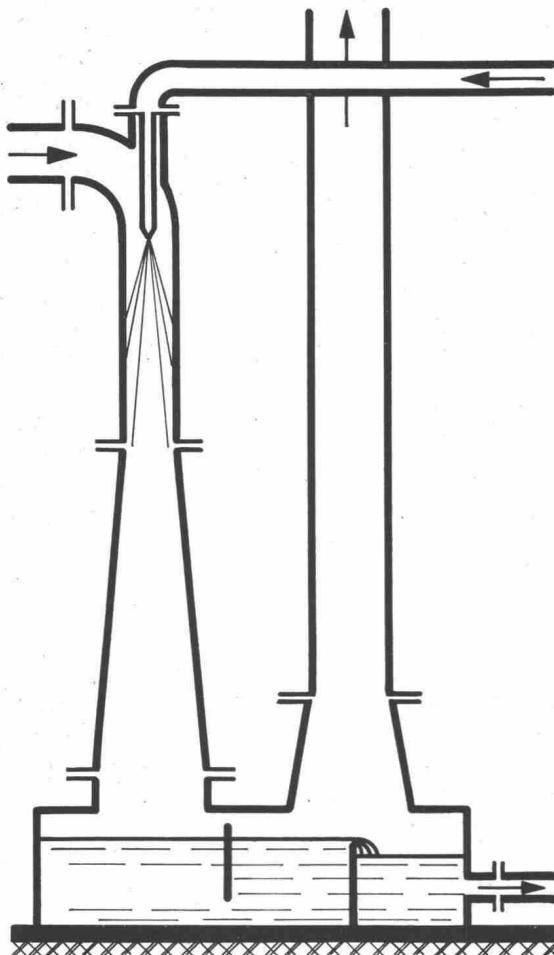
Vollhydraulische Steuerung, unbegrenzter Schwenkbereich, 45 PS-Deutzmotor, 30 verschiedene Ausrüstungen haben sich beim Poelain auf Pneus so gut bewährt, dass sie selbstverständlich vom Raupen-Poelain übernommen wurden.

Möchten Sie ihn in einem typischen Poelain-Einsatz sehen?
Telefonieren Sie uns bitte.

Robert Aebi AG

Zürich 1
Uraniastrasse 31/33
Telefon 051/231750

Saubere Luft



Reinigung technischer und biologischer Abgase



Strahlgas- wäscher

auch

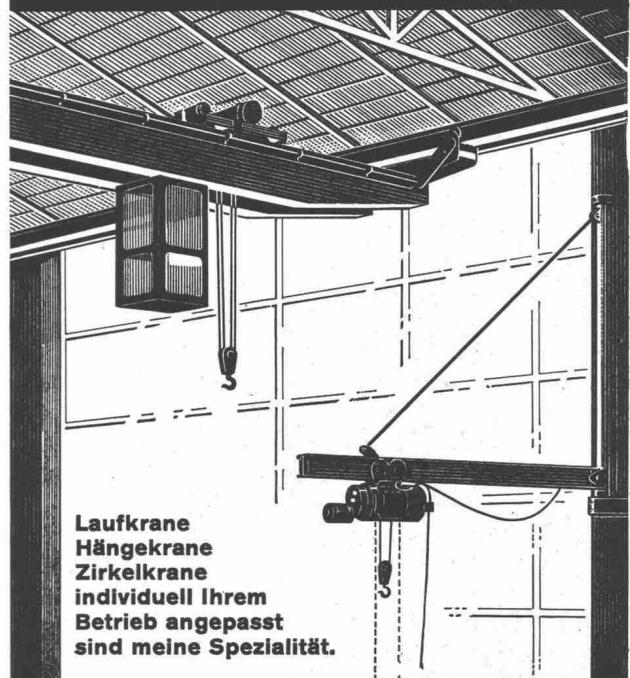
**Kälte-, Vakuum- und
Dampfstrahlaggregate
liefert:**

H. Hürlimann Dipl.Ing.ETH.

Zürich 5 Sihlquai 75 Tel. (051) 42 54 41

MERK

für Hebezeuge



Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon 051/889121



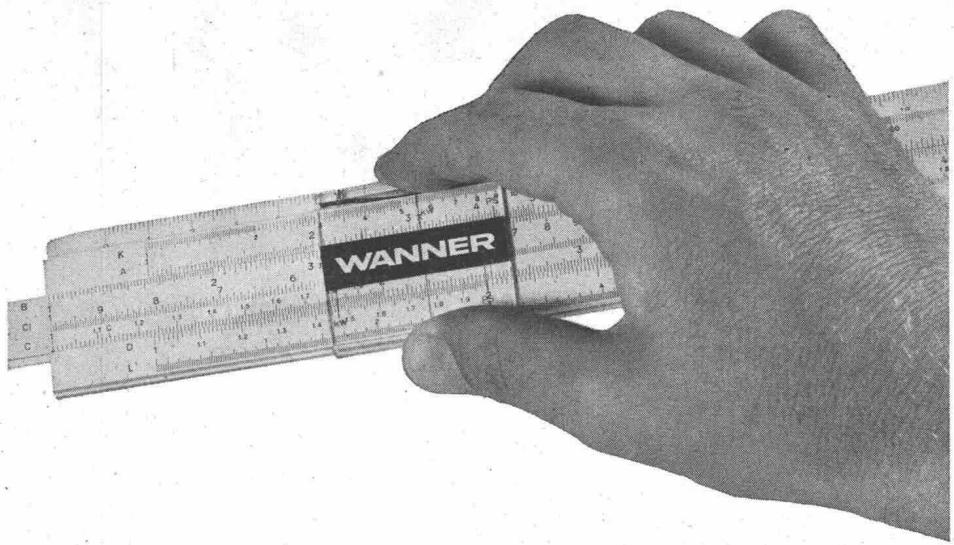
Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenräder

Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnradfabrik
Netstal Gl.



kalkulieren und isolieren mit Wannerit*



Sie sparen:

20 % Baukosten per m² Außenwand
23 % der Kosten für Heizungsinstallation
38 % Heizungskosten

Sie gewinnen:

12 m³ an Bauvolumen pro Stockwerk
bei 40 Laufmeter Außenwand

Verlangen Sie von uns die entsprechenden
Unterlagen

* Wannerit — die zäh-elastischen, stark isolierenden
Hartschaumplatten — das bekannte Markenprodukt der
Firma Wanner A. G. Horgen, Isolierwerke und Korkstein-
fabrik. Telefon 051 / 82 27 41



Seit 1892

«WIPPERMANN»

Präzisions-Rollenketten-
Antriebe

für hohe Ansprüche

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

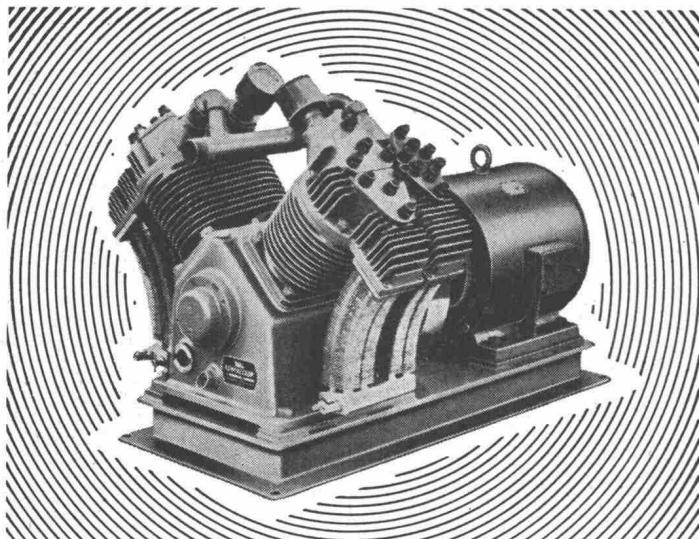
Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39

ASEOL

löst Ihre
Schwierprobleme

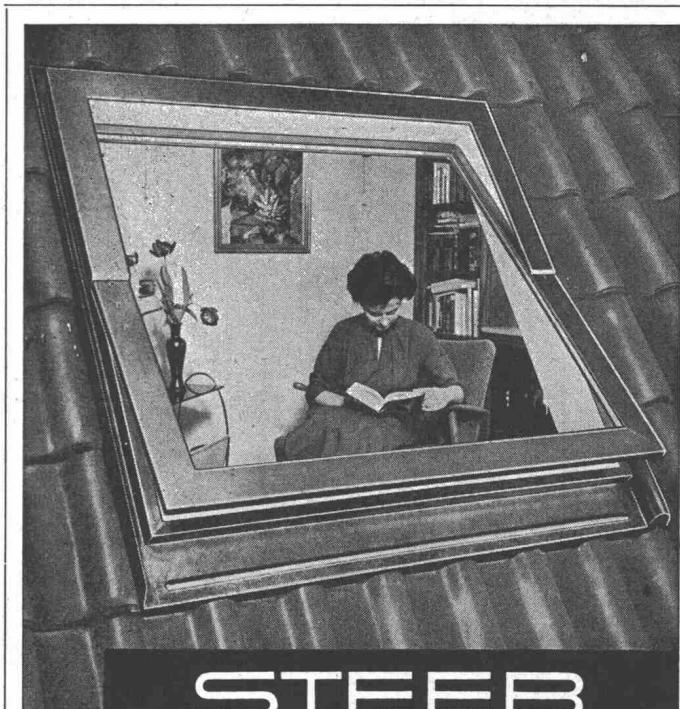
Kostenloser
technischer Beratungsdienst
Telefon (031) 2 78 44

ADOLF SCHMIDS ERBEN AKTIENGESELLSCHAFT BERN



Haug
KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15



STEEB

WOHNRAUM - DACHFENSTER

kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

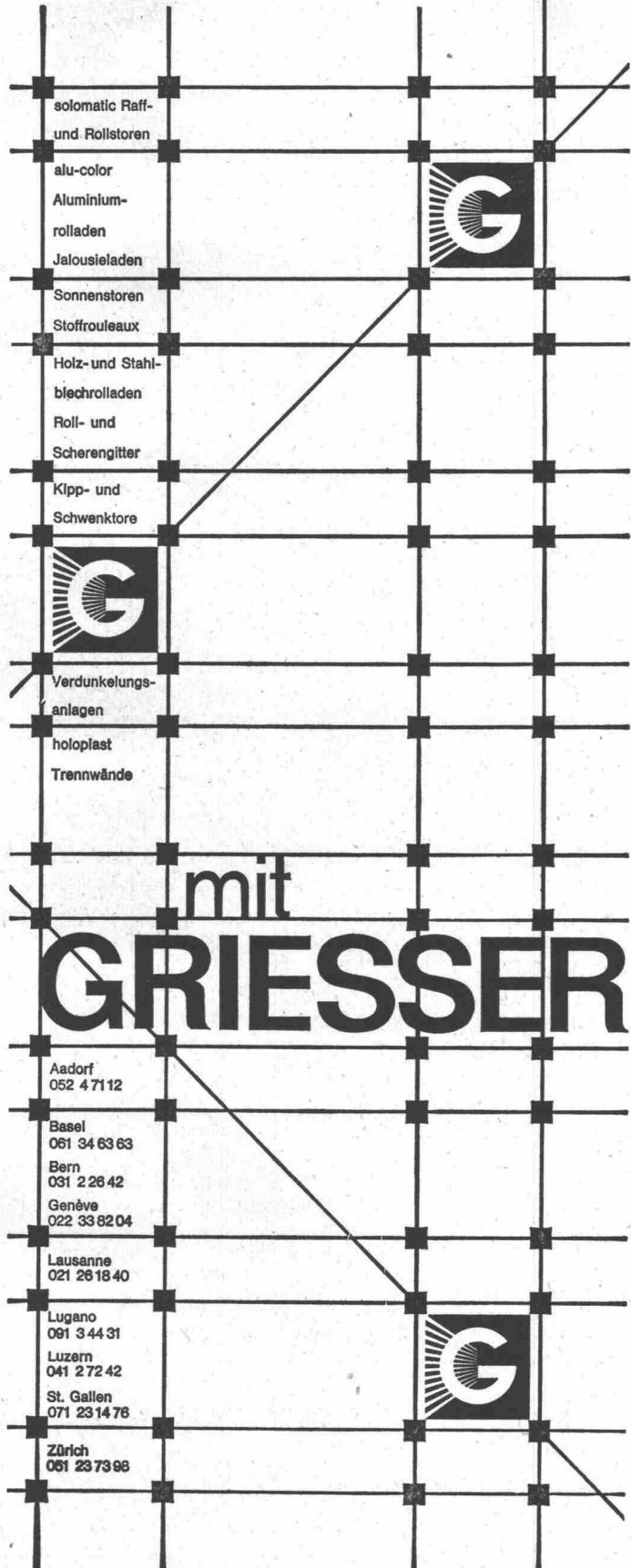
Hermann Studer Spenglerei Adliswil
Webereistrasse 459 Telefon 051 / 91 31 54

Steuerberatung und -Vertretung
Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen
Verwaltung von Liegenschaften

administra

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

zeitgemäss bauen



Eternit
die marke
hoch-
wertiger
asbest-
zement
produkte

Mühbauer

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

BAU-ABTEILUNG:

- 106 Junger **Architekt** mit Englischkenntnissen, als Mitarbeiter für Touristen- und Wintersportzentren, Restaurants, Bankgebäude und Wohnhäuser. Anstellungsdauer 1 bis 2 Jahre. Kleines Architekturbüro Ost-Schottland. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen in engl. Sprache, begleitet von einigen Arbeitsmustern.
- 116 Jüngerer **Hochbautechniker** oder -zeichner, vorwiegend Bürotätigkeit. Arch.-Büro linkes Seeufer, Nähe Zürich.
- 126 **Hochbauführer**, möglichst mit Meisterprüfung und mehrjähriger Praxis, als leitender Bauführer der Hochbauabteilung. Bauunternehmung Berner Oberland.
- 132 **Tiefbautechniker** für Bürotätigkeit, hauptsächlich Kalkulationen von Tiefbauten, bei Eignung späterer Einsatz auf Baustellen. Hoch- und Tiefbauunternehmung Zürich.
- 134 **Hochbauzeichner**, möglichst mit Praxis, für Projektbearbeitung von Neu- und Umbauten, Kostenvoranschlägen und Bauführung. Bauamt einer mittelgrossen Stadt Kt. Aargau.
- 138 **Bauingenieur** oder qual. **Tiefbautechniker** mit mehrjähriger Praxis, geeignet für Leitung eines Zweigbüros in der Innerschweiz, das sich mit Projektierung und Ausführung allgem. Tiefbauten, insbesondere mit Brücken- und Eisenbetonbauten befasst. Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Kt. Zürich.
- 140 Jüngerer **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. auch Bauplatzkontrollen. Arch.-Büro Zürcher Oberland.
- 158 **Architekt** oder **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro Zürich.
- 160 **Eisenbetonzeichner** für Planbearbeitung von Spezial-Eisenbetonkonstruktionen. Ing.-Büro Vorort Zürich.

- 162 **Hochbautechniker** oder -zeichner mit Praxis, vorwiegend für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Kantonshauptort Ostschweiz.
- 164 **Ingénieur** ou **technicien coordinateur**, ayant expérience constructions génie civil, pour représentation du maître le l'ouvrage, contacts avec architectes et ingénieurs réalisateurs. Important groupe de construction et préfabrication, Suisse Romande.
- 166 **Desinateur en génie civil**, pour projet et exécution de routes et canalisations. Administration communale banlieue Lausannoise.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 109 Dipl. **Ingénieur**, Fachrichtung Elektrotechnik, als Leiter einer amerik. Tochtergesellschaft, für Entwicklung, Herstellung und Verkauf kompletter Ausrüstungen für Spektrochemie in Europa, Afrika und Asien. Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, evtl. Italienisch und Spanisch. Sitz Lausanne.
- 111 Dipl. **Maschinentechniker** evtl. qual. **Maschinenzeichner** mit Praxis im Rohrleitungs-, Kessel- und Pumpenbau, für Projektierung und Ausführung von Tankanlagen flüssiger Treibstoffe. Fabrik grosse Ortschaft Kt. Zürich.
- 113 **Ingénieur** mit mehrjähriger Praxis im Zementsektor, für Leitung der Planung, Erstellung, Inbetriebnahme und Betriebsüberwachung von Zementwerken. Beratendes Ingenieurbüro Zürich.
- 113 **Konstrukteure** und **Zeichner** mit Praxis für Kesselbau und Apparatebau der chem. und Lebensmittelindustrie oder für Stahlbau, Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.
- 147 Jeune **ingénieur-mécanicien** diplômé pour le service applications de roulements à billes. Après mise au courant, le travail sera progressivement orienté vers la supervision d'une section de bureau d'études puis vers le poste d'adjoint à l'ingénieur-chef du service applications. Un stage aux Etats Unis est envisagé. Langues: française et anglaise. Société française d'une fabrique américaine en France (Haut-Rhin).
- 197 Dipl. **Ingénieur** oder dipl. **Techniker**, Fachrichtung Heizung und Lüftung, mit Praxis, für abwechslungsreiche Tätigkeit. Ingenieurbüro Zürich.
- 205 **Maschineningenieur**, guter Konstrukteur mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau oder ähnlichen Gebieten, befähigt, Neukonstruktionen bis zur Fabrikationsreife zu entwickeln, für Leitung der techn. Abteilung. Konstruktionsfirma Hauptsitz Zürich.
- 211 **Zeichner-Konstrukteure** mit Praxis, für die Abteilungen «Blechbearbeitungsmaschinen bzw. Pressluftwerkzeuge». Maschinenfabrik Nordwestschweiz.
- 275 **Ingénieur** textiles, connaissant la fabrication des métiers à tisser, capable d'assurer la marche d'un bureau d'études en collaboration avec le chef d'atelier, et de seconder, éventuellement la direction. Fabrique de métiers à tisser des rubans en tous genres. Saint-Etienne (France). Offres en français sur formule avion du S.T.S.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung **ROGER FREY, dipl. Ing.**
 Zürich 2 Beethovenstrasse 47
 Telefon 23 33 64

Gesucht

9-10 Tonnen Dumper Occasion

(Camill, Muir-Hill 18-13 oder anderes Fabrikat)
 Preisofferten an Tel. (057) 6 25 77.

Wir suchen für unsere Abteilung Wasserversorgung

Tiefbauzeichner (in)

wenn möglich mit Erfahrung auf dem Gebiet der Wasserversorgungsanlagen.

Interessante Arbeitsverhältnisse.

Teilweise 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Besoldung gemäss kant. Besoldungsverordnung.

Bewerbungen mit kurzem, lückenlosem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind zu richten an

Kantonale Gebäudeversicherung, Zürich 1

Stampfenbachstrasse 14

Bureau d'ingénieur civil G. DOBRZELEWSKI S.I.A.
 149, Portes-Rouges, Neuchâtel

sucht dringend

einen **Ingénieur**

oder

einen **Techniker**

der fähig ist, selbständig zu arbeiten.

Vielseitiges Arbeitsgebiet, Arbeit auf lange Dauer.

Schriftliche Offerten mit Gehaltsanspruch und Lebenslauf werden erbeten.

Gesucht

Hochbautechniker-Architekt evtl. Bauzeichner

mit Praxis und Erfahrung (auch in Bauführung).

— Zeitgemäss Arbeitsbedingungen,
 — bei Eignung Anstellungsverhältnis langer Dauer erwünscht.

Handschriftliche Bewerbung nebst Unterlagen erbeten an
Willy Vonesch, Arch. ETH/SIA, Samedan/Engadin

Wir suchen für unser Werk

1 dipl. Bautechniker

Aufgaben: Lösung von bautechnischen Aufgaben für unsere Abteilungen Seilbahn- und Stahlbau im Projektstadium und in der Ausführung.

Interessenten mit ausgewiesener praktischer Tätigkeit senden ihre Unterlagen an



Tel. 033 / 2 18 37

Gemeinde Kilchberg ZH

Für das Bau- und Vermessungsamt suchen wir

Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Verlangt wird exaktes und sauberes Arbeiten, Praxis im städtischen Tiefbau.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde.

Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Treu-prämien, Pensionskasse, alternierende 5-Tage-Woche; Wohnung in gemeindeeigener Liegenschaft steht zur Verfügung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeinderat Kilchberg ZH zu richten.

Kilchberg ZH, den 19. Juni 1964

Der Gemeinderat

STELLEAUSSCHREIBUNG

Beim Baudepartement (Hochbauamt) des Kantons Basel-Stadt ist infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Inhabers die Stelle eines

Adjunkten des Kantonsbaumeisters

zu besetzen. Amtsantritt nach Uebereinkunft.

Bewerber schweizerischer Nationalität haben die Möglichkeit, als engster Mitarbeiter des Kantonsbaumeisters (Chef des kantonalen Hochbauamtes) an vielseitigen, grossen und interessanten Aufgaben mitzuwirken.

Erfordernisse:

Technische Hochschulbildung mit Diplomabschluss als Architekt, praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung grösserer Bauten. Befähigung für die Beurteilung von architektonischen Projekten und für die Oberleitung von Bauaufgaben, welche privaten Architekten übertragen werden.

Der Bewerber muss in der Lage sein, eine Arbeitsgruppe zu führen und zu koordinieren. Im weitern ist Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck erforderlich.

Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt. 5-Tage-Woche.

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit usw. sind erbeten bis spätestens **15. August 1964** an das Sekretariat des Baudepartementes, Münsterplatz 11, Basel.

Baudepartement Basel-Stadt

Hochbauingenieur

Holländer, Bauunternehmerssohn, 26 Jahre, sucht interessante Arbeit in einem guten Architekturbüro in der deutschsprachigen Schweiz. Hat 6jährige Bau- und 5jährige Architekturbüropraxis, wovon 2 Jahre in Norwegen, spricht Deutsch. Gute Referenzen. Eintrittstermin 1. September 64. Jan Prouk, Storhamargata 113, Hamar, Norwegen

architekt/bautechniker

gesucht für Fabriken, Schulhaus, Kindergarten, Einkaufszentren, Wohnbauten.

Offeriert wird: freie Arbeitszeit, neues Büro in Treppenhausiedlung, sehr gutes Arbeitsklima, entsprechendes Gehalt.

Gewünscht wird: Mitarbeit beim Entwurf, selbständige Planbearbeitung, eventuell Bauführung-Abrechnung.

Tel. 056 39777
Architekturbüro Frei, Turgi/Baden
Im Pfaffenziel



PAPIERFABRIK
CHAM AG

sucht einen

Bautechniker

oder

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Industrie- und Wohnbauvorhaben.

Der neue Mitarbeiter unseres Baubüros soll selbstständig arbeiten können und ein guter Darsteller sein.

Eintritt: 1. August 1964 oder nach Vereinbarung.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse und alternierender Fünftagewoche.

Bewerber bitten wir, ihre Offerte mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen und Photo zu richten an die

DIREKTION DER PAPIERFABRIK CHAM AG, CHAM ZG

Gesucht in aufstrebendes Industrie-Unternehmen der Baustoff-Branche

Bauingenieur, evtl. Tiefbautechniker

für Entwicklungen in der Fabrikation und Kundenberatung (Ingenieurbüros).

Ausbaufähige Stellung und hohes Salär sind zugesichert.

5-Tage-Woche.

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter Chiffre 10537 Lz an **Schweizer Annoncen AG «ASSA»**, 6002 Luzern.

Zu baldigem Eintritt wird ein weiterer Mitarbeiter mit mehrjähriger Erfahrung gesucht:

Architekt

oder

Bautechniker

Arbeitsgebiet:

Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Aufstellung von Offertformularen, Vergebungen, Abschluss von Werkverträgen, Bauabrechnungen usw.

Ferner Verhandlungen mit Baubehörden und Bauherrschäften.

Deutsch und Französisch in Wort und Schrift erforderlich. Für zuverlässigen Bewerber selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

G. P. Dubois, Architekt BSA / SIA, Grossmünsterplatz 1, Zürich 1, Telefon (051) 47 27 60



Gesucht

dipl. Hochbautechniker

für die Planung und Ausführung von **Bauten im Ausland**.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit bei gelegentlichen Besuchen der zu bearbeitenden Objekte im Ausland

bei Eignung Selbständigkeit und Dauerstelle
Pensionskasse
alternierende Fünftagewoche

Handgeschriebene Bewerbungen, Zeugniskopien und Photo sind zu richten an den

DIREKTOR DER EIDG. BAUTEN, BERN 3

Gesucht auf Bureau SIA im Aargau junger

dipl. Architekt ETH oder HTL

mit technischer und künstlerischer Begabung als Erster Mitarbeiter. Teilnahme an Wettbewerben und spätere Beteiligung möglich sowie

Bauzeichner

für Werkplanbearbeitung öffentlicher Bauten. Stelle mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZE 7248 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern – für Putzstreifen und andere Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole, OWAFLUX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:

André Koch, Zürich, Idastrasse 47
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Das Kantonale Tiefbauamt sucht einen

Bauleiter für den Nationalstrassenbau

als Adjunkten des Kantonsingenieurs.

Verlangt wird abgeschlossenes Hochschulstudium. Der Bewerber soll in der Lage sein, auf Grund seiner Ausbildung und Erfahrung die Aufgaben der **Oberbauleitung für den Nationalstrassenbau zu übernehmen**.

Wir bieten interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima.

Die Entlohnung erfolgt nach der Besoldungsverordnung (Autoentschädigung, Pensionskasse, Fünftagewoche). Dienstantritt: Sobald als möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen (Aufschrift: «Stellenbewerbung») werden erbettet an das Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.

Auskunft erteilt das Kantonale Tiefbauamt, Frauenfeld, Tel. 054 / 7 31 61.

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

STELLEAUSSCHREIBUNG

Bei der Finanzdirektion Liestal ist die neugeschaffene Stelle eines

Mitarbeiters

zu besetzen.

Das interessante und umfangreiche Arbeitsgebiet umfasst die selbständige Betreuung, Bearbeitung und Verwaltung des Kirchen- und Schulgutes sowie Aufgaben bei der Finanzkontrolle.

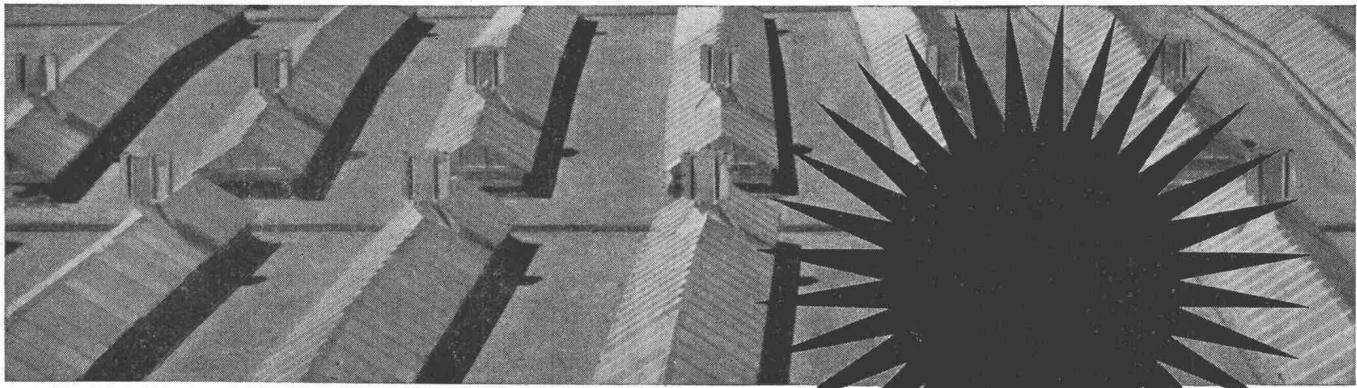
Verlangt werden entsprechende Ausbildung in kaufmännisch-technischer Richtung. Von Vorteil sind Erfahrung im Bauwesen, Verhandlungstalent und Geschick im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Geboten werden angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung und ausgebauten Sozialleistungen im Rahmen des Gesetzes.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 10. Juli 1964 an die Finanzdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Rheinstrasse 33, Liestal, einzureichen.

Finanzdirektion Baselland

Gratislicht durch Oberlicht



Natürliches Licht ist nicht nur das beste und billigste Licht, es erfüllt auch weniger!

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Glasdachbau – unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

Gemeinde St. Moritz

Infolge Demission des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle des

Chefs des Bauamtes

neu zu besetzen. Dem Stelleninhaber obliegt:

- a) Die Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und über die mit dieser Aufgabe in engem Zusammenhang stehenden Nebenzweige wie: Baupolizei, Luftschutz, Feuerpolizei, Kehrichtwesen, Vorprüfung der Baugesuche usw.
- b) Projektierung, Berechnung und Bauleitung gemeinde-eigener Werke.

Wir wünschen: Gut ausgewiesenen, initiativen Ingenieur oder Techniker mit Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten; Eignung zur Personalführung.

Wir bieten: Besoldung nach Vereinbarung, alternierende Fünftagewoche, Pensionskasse, Sozialleistungen, Wohnung in neuem Einfamilienhaus.

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche möglichst bald an den Gemeindepräsidenten einzureichen.

Der Gemeindevorstand

Gemeinde Richterswil

Stellenausschreibung

Infolge Pensionierung des bisherigen Amtsinhabers suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt einen

Gemeindeingenieur

(dipl. Tiefbautechniker)

Aufgabenkreis:

Leitung des Gemeindebauamtes, Unterhalt des Gemeindestrassennetzes, Planung und Projektierung von Strassen und Kanalisationen, allgemeine planerische Fragen.

Besoldung nach Reglement. Teuerungs- und Kinderzulagen. Beitritt zur kant. Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Jeden 2. Samstag frei.

Anmeldungen mit kurzer Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Studien- und Arbeitsausweisen sowie einer Photo bis 6. Juli 1964 einzureichen an den

Gemeinderat Richterswil

Wir suchen als Mitarbeiter im Ingenieurbüro

Ingenieure Techniker Tiefbauzeichner

für die baureife Projektierung von

Abwasser-Reinigungsanlagen
Autobahnen
Tiefbauten der Industrie

Geboten wird interessante und selbständige Arbeit in kleinen Arbeitsgruppen mit zeitgemässer Entlohnung, 5-Tage-Woche, Sozialleistungen und Pensionskasse.

Verlangt werden fachgerechte, initiativ und flinke Arbeit, Organisationstalent, Gewandtheit im Verkehr mit Auftraggebern, zuverlässiger Charakter.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Eintrittstermin und Referenzen sind erbeten an

RAPP

W. & J. RAPP AG, BASEL 18

M
M
U

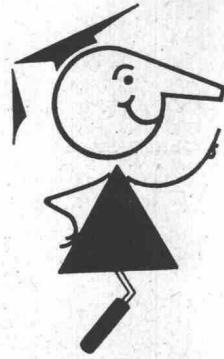
Wir suchen für unser Baubüro einen jüngeren

Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Projekten und Ausführungsplänen für verschiedene interessante Bauaufgaben. Selbständige Planbearbeitung und Bauüberwachung.

Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle bei zeitgemässen Arbeitsbedingungen, Aufstiegsmöglichkeiten und gut ausgebauten Sozialleistungen. Interessenten wollen ihre Kurzofferte mit den üblichen Unterlagen einreichen an

Schweizerische Bundesbahnen
Hauptwerkstätte Zürich
Hohlstrasse 400, Zürich 9/48



seit
1923

tricosai®

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

Geigy sucht

zur Mitarbeit an vielseitigen und interessanten Aufgaben im Bausektor

jungen Hochbautechniker

mit Schweizer Technikum- oder Baumeisterdiplom und mehrjähriger Praxis in Architekturbüro bzw. in der Bauführung von Industrie- und Bürogebäuden.

Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an den Personalchef der

technischen Départements der
J. R. Geigy A.G., Postfach 71, Basel 21,

zu richten.

Kundenkontakte

als **VERKAUFSLEITER** für bestrenommierte Unternehmen in Fabrikation und Verkauf moderner Kunststoffanlagen (Baubranche) gesucht.

Rayon: ganze Schweiz, frei wählbarer Wohnsitz

Aufgabe: in erster Linie Beratung von Architekten und Bauherrschäften aller Art. Bindeglied zur Offerabteilung. Akquisition und Verkauf im Rahmen freier Kontakttätigkeit. Grundlage sind kaufmännische Kenntnisse mit Aussendiensterfahrung. Niveau in Verhandlung und Beratung; technisches Verständnis. Fehlendes Erfahrungswissen kann in der Einführungsperiode leicht angeeignet werden.

Sprachen: Deutsch und Französisch perfekt.

Die Position ist firmenwichtig und wird entsprechend honoriert. Erwartet werden Persönlichkeitsformat, grosse Flexibilität, Repräsentationsgabe, Aufgeschlossenheit, Reisefreudigkeit, Initiative und Firmentreue.

Herren, vorzugsweise im Alter ab 30 Jahren, die eine sehr ausbaufähige, selbständige Lebensposition suchen, bitten wir um Zustellung ihrer **Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an**:

INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN
LAUPENSTRASSE 5 TELEFON 031 / 25 52 72, auch über Mittag

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

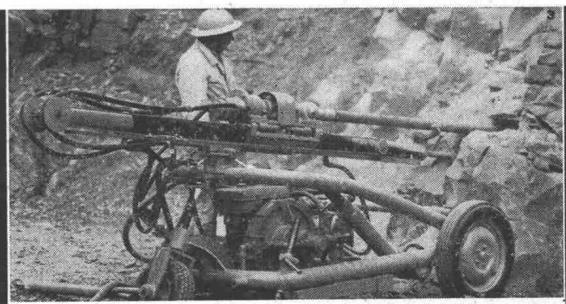
Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Baumaschinen

Verkauf
Vermietung
Service



Flottmann
Goodman
Diamond
Pettibone-Mulliken
Robbins
Söding & Halbach



Grosslochbohrwagen mit hydraulischem Antrieb für Lochhämmer

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

kamag

Das Hochbauamt der Stadt Zürich sucht zu baldigem Eintritt:

1 Architekten in leitende Stellung

für die Vorbereitung von grösseren kommunalen Bauvorhaben in der Stadt, zur Bearbeitung von wichtigen städtebaulichen Aufgaben sowie insbesondere von Wohnbebauungen in der Region Zürich.

Anforderungen: Abgeschlossene technische Hochschulbildung als Architekt oder andere gute Fachausbildung, Befähigung zur Bearbeitung bedeutender Bauvorhaben.

1 Modellbauer

(gelernter Modellschreiner oder Bauzeichner mit Erfahrung in der Herstellung von Architekturmodellen.)

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Modellschreiner, Bauzeichner oder andere gleichwertige Ausbildung mit Praxis im Architekturmodellbau.

1 Archivar und Registrar

für die Verwaltung des umfangreichen Aktenarchives, für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten.

Anforderungen: Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, Erfahrung in Registratur und Archivarbeiten. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben.

Geboten werden abwechslungsreiche und weitgehend selbständige Tätigkeit, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Besoldungen im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Auskunft über die Aufgabengebiete erteilt der Stadtbaumeister. Tel. (051) 29 20 11.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Foto dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, einzureichen.

Zürich, Ende Juni 1964.

Der Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich

2 stud. Tiefbautechniker

(7. Semester ATZ) übernehmen von Ing.-Büro sofort **Bauleitungen**: Brücken- u. Industriebau (Referenzen vorhanden). **Heimarbeit**: Stat. Berechnungen, Schalungs- u. Armierungspläne (Referenzen vorhanden).

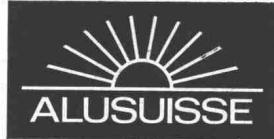
Interessenten melden sich unter Chiffre ZU 1136 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Tüchtiger

Bauführer

(Schweizer) in ungekündigter Stellung, versiert in allen einschlägigen Arbeiten, **sucht** leitende Stellung in **Luzern** oder näherer Umgebung.

Offeren unter Chiffre O 51408 an Publicitas St. Gallen.



Wir suchen in ausbaufähige Position einen

dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

als Chef eines Arbeitsteams für Projekte über die Anwendung von Leichtmetall im Ingenieurbau.

Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland, erfordert Verhandlungstalent und Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprache. Erfahrung im Stahlbau ist erwünscht; es wird jedoch eine gründliche Einführung in die Materie geboten.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen zu richten an

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG
Verkaufsabteilung, Personalbüro
8048 Zürich

Bierbrauerei Schützengarten AG St.Gallen

Wir suchen als Liegenschaftsverwalter einen

Architekten oder Hochbauzeichner

mit Erfahrung in der Planung und Ausführung von Um- und Neubauten. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerber im Alter zwischen 30 und 40 Jahren sind gebeten, ihre schriftliche Offerte zu richten an die

Direktion der Bierbrauerei Schützengarten AG
St. Jakob-Strasse 37, St. Gallen



FRICK-GLASS AG

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Gesucht wird junger, tüchtiger

Architekt oder Bautechniker

mit einigen Jahren Erfahrung für die Leitung einer Abteilung für Baunormteile aus Metall, Holz und Kunststoff einer angesehenen Industriefirma.

Offerte mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZV 1645 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Wir suchen auf spätestens 1. August

jüngeren

Hochbauzeichner

für vielseitige Aufgaben in konventioneller und vorgefertigter Bauweise.

Gutausgewiesene Bewerber richten ihre Offerte an

piatti

sucht für die Bauleitung der eigenen Wohn- und Industriebauten einen zuverlässigen

Fertighaus AG Zürich
Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG
Architekturbüro E. Neuenschwander
Zürich 44-Gockhausen

Hochbautechniker/Bauführer

Bei selbständiger Arbeit bieten wir Dauerstellung, gutes Salär, Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an:

Alfredo Piatti, Bauunternehmung, 8305 Dietlikon
Nähre Auskunft erteilt A. Moser, Architekt, Tel. 93 21 46/47

Bohr + Bau AG

Ostermundigen/Bern

Tel. (031) 65 44 30

Bodenuntersuchungen
Raumsondierungen

Sondierbohrungen
Grundbau

Dipl. Bauführer

anfangs fünfzig, sucht Stelle.

Offerfen unter Chiffre 50302 an Publicitas Locarno.

Gesucht Ingenieur mit Bauplatzerfahrung

als örtlicher Bauleiter

von Talsperrenbauten im Maggiatal/Tessin (Höhenlage 1900 bis 2300 m ü. M.).

Beschäftigungsdauer bis 1970.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Referenzen usw. sind erbeten an die: Maggia Kraftwerke AG, Locarno

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

Leichtbausteine SIPOREX

Architekturbüro BSA/SIA in Zürich 7 sucht qualifizierte

Bautechniker

für die Werkplanbearbeitung, Devisierung und evtl. Bauführung zu Kirchen- und Schulhausbau. Leistungslohn, Fünfagewoche.

Detaillierte Offerten sind erbettet unter Chiffre ZJ 7318 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Gesucht für die Ausarbeitung grösserer Projekte tüchtiger

Bauzeichner/Bautechniker

Eintritt möglichst bald. Geboten wird gutes Arbeitsklima in kleinerem und modernem Büro im Stadtzentrum Zürichs.

Bitte melden Sie sich über Telefon 32 55 53.

Junger Architekt

(dipl. HTL) aus Deutschland, mit drei Jahren Praxis in der Schweiz, sucht interessantes Aufgabengebiet in einem Architekturbüro in Zürich oder Umgebung auf 1. September 1964.

Offerten unter Chiffre ZG 1202 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger Bauzeichner

mit abgeschlossener Berufslehre (Welschschweizer) sucht Stelle in Zürich, um sich in der deutschen Sprache zu vervollständigen.

Offerten sind erbettet unter Chiffre ZO 7298 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Vier junge

Tiefbauzeichner u. Eisenbetonzeichner

suchen Stellen in Ingenieurbüros oder Bauunternehmungen im Raum Zürich.

Offerten unter Chiffre ZG 1196 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Bauingenieur S.I.A.

langjährige Erfahrung im In- und Ausland sucht

Vertrauensstelle, evtl. als Leiter

einer Betonwarenfabrik oder ähnliches.

Angebote unter Chiffre P 891-43 an Publicitas Baden.

fensterfabrik
neururer-wismer
8048 zürich, tel. 52 63 45

normen
spezial

kurzfristig
gut preiswert

Grinst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos

Trockendesinfektions-
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Dipl. Architekt S.I.A.

sucht Stelle als Mitarbeiter in Architektenteam mit interessanten Bau- oder Planungsaufgaben. Zürich und nähere Umgebung. Eintritt Anfang August.

Offerten unter Chiffre ZC 1200 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZN 7323 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger

Tiefbauzeichner/Bauführer

mit mehrjähriger Praxis sucht Stelle.

Offerten unter Chiffre ZN 7299, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Bauführer/Architekt

mit Erfahrung in allen Sparten des Baugewerbes, gesetzten Alters, sucht sich auf 1. August oder später zu verändern. Auch Bauleitungsaufträge. Offerten unter Chiffre ZD 1210 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger versierter

Bauzeichner/Bauführer

sucht per sofort Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZL 1197 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger tüchtiger

dipl. Architekt

sucht per sofort interessante Stelle in Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre ZH 1194 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Erfahrener, tüchtiger

Tiefbau- u. Eisenbetonzeichner

sucht zwecks Veränderung auf Anfang 1965 selbständige Stelle auf kleineres Ing.-Bureau.

Offerten mit Angaben der Tätigkeit unter Chiffre ZK 7253 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger Hochbauzeichner

sucht neue Stelle mit Möglichkeit zur Bauführung.

Offerten unter Chiffre ZC 1185 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Dipl. Bautechniker übernimmt

Bauleitung

evtl. mit Kostenvoranschlag und Rechnungswesen. Raum Bern.

Offerten unter Chiffre J 72392 an Publicitas Bern.

Aufstrebende Firma der Fertigbranche sucht

Bauingenieur ETH

oder erfahrenen

Baustatiker

für Vorbereitung von Projekten im Wohnbau.

Erfahrung im Fertigbau nicht unbedingt notwendig.

Geboten wird angemessenes Salär, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche und Möglichkeit, in modernsten Bauverfahren Erfahrung zu sammeln.

Interessenten wenden sich unter Chiffre ZS 1188 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

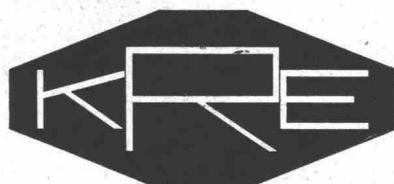
Ich bin Architekt

27 Jahre alt, mit einigen Jahren Praxis in Entwurfs- und Ausführungsbearbeitung verschiedener Bauaufgaben. Ich suche einen neuen Wirkungskreis auf einem schweizerischen Architekturbüro als selbständiger Bearbeiter interessanter Entwurfs- und Ausführungsarbeiten. Ich spreche und schreibe Deutsch, Französisch und Italienisch. Früherster Arbeitsbeginn: 15. Oktober 1964.

Offerten mit einer kurzen Beschreibung des mich erwartenden Aufgabenkreises bitte ich zu richten unter Chiffre ZL 7324 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Architekturstudent

10. Semester, sucht während der Sommerferien Juli bis September **Arbeitsplatz** in Architekturbüro. Zürich oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 7313 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.



GRAVUREN

Fassadenbeschriftungen, Raumbezeichnungen
Firmaschilder, Orientierungstafeln
Kunststoffschilder

Karl Rickenbach Effretikon ZH

Tel. 052 / 3 22 88

Kanton St. Gallen

Projektwettbewerb

Neubau einer Mittelschule Toggenburg in Wattwil

Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen veranstaltet einen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau einer Mittelschule Toggenburg in Wattwil.

Teilnahmeberechtigt sind:

- alle in den Bezirken Gaster, See, Ober-, Neu-, Alt-toggenburg, Wil und Unter-toggenburg niedergelassenen, selbständigen Architekten,
- ebenfalls teilnahmeberechtigt sind Architekten mit Bürgerort in einer Gemeinde dieser sieben Bezirke ohne Rücksicht auf den Wohnsitz.

Die Unterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 50.— auf Postcheckkonto IX 644 (Staatskasse) vom kantonalen Hochbauamt, Burggraben 20, St. Gallen, bezogen werden. Der Befrag wird unter den üblichen Voraussetzungen zurückgestellt.

St. Gallen, 25. Mai 1964

Baudepartement des Kantons St. Gallen

Von der Wettbewerbskommission des SIA bewilligt



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 61555

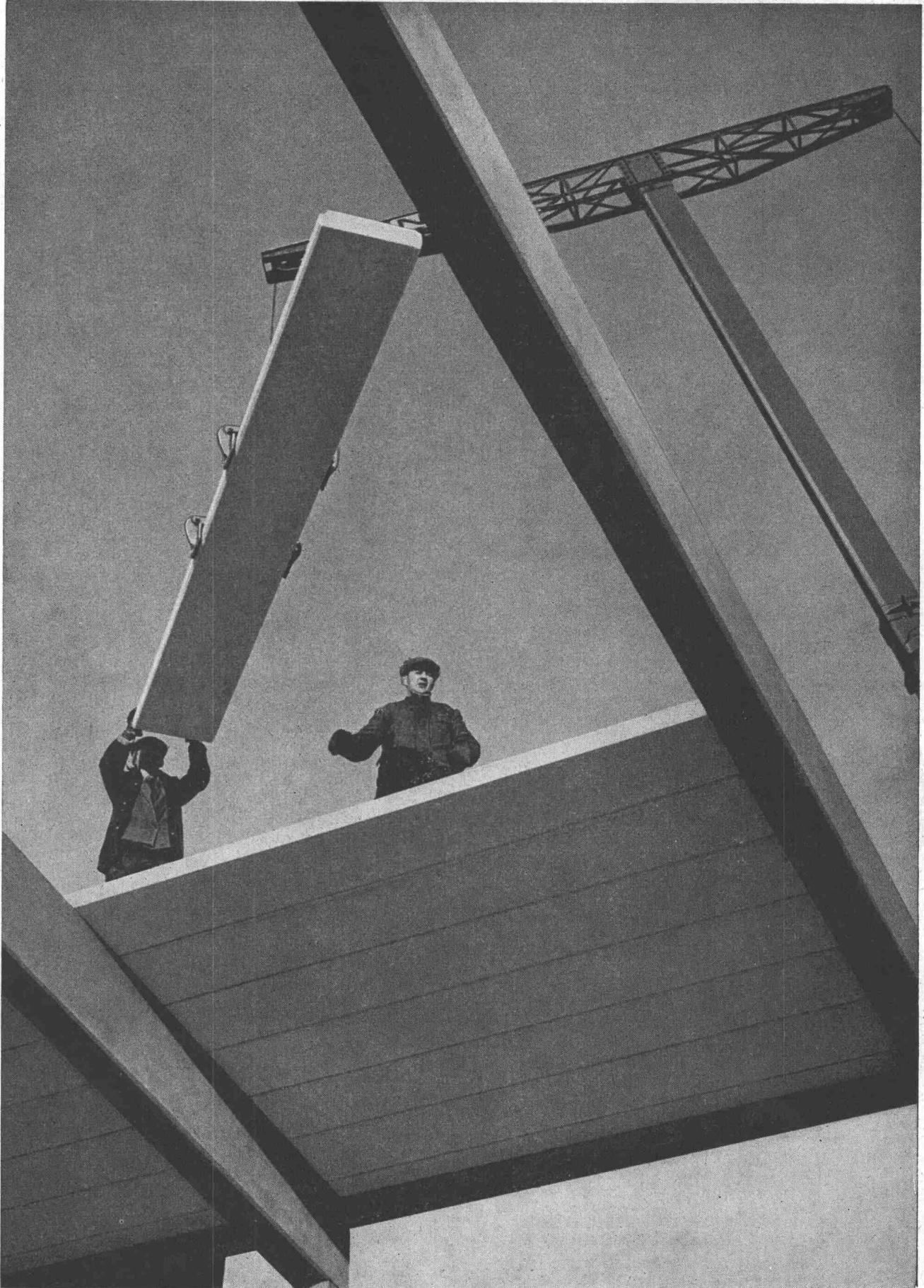
Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Buha Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe
Forchstrasse 33
Zürich 7/32
Telefon 47 07 40

MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen
in verschiedenen Systemen

schneller + rationeller

MONTAGEBAUAG

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telefon 051/62 56 56